

Die pronomen *es* und *sich*

Introdução à Linguística Alemã I

Bonie Santos
Cristina Rocha

7613100
8629298

Prof.^a Dr.^a Maria Helena Voorsluys Battaglia

Verwendungsweisen von *es*

- *Es* als Personalpronomen mit Satzgliedfunktion
- Expletives *es* in der Funktion eines formalen Arguments
- Vorfeld-*es*
- *Es* als Korrelat zu einem extraponierten Subjekt- oder Akkusativobjektsatz

Es als Personalpronomen mit Satzgliedfunktion

- a) Es lacht. (Agens)
- b) Sie lachen es aus. (Patiens)

- a) **Das Kind** ist im Hof. **Es** spielt. (anaphorisch)
- b) Da stand **es** wieder, **das Mädchen** mit den grünen Haaren. (kataphorisch)

Es als Personalpronomen mit Satzgliedfunktion

- a) Das Kind ist im Hof. Es spielt. (NP)
 - b) Das Kind möchte im Hof spielen. Es ist aber nicht erlaubt. (VP)
 - c) Dass im Hof keine Kinder spielen, ist schade, aber es überrascht mich nicht. (Satz)
 - d) Er ist müde und sie ist es auch. (AdjP)
-
- a) Es lacht. (Subjekt)
 - b) Sie lachten es aus. (Akkusativobjekt)

Es als Personalpronomen mit Satzgliedfunktion

Als Pronom:

Es lacht.

~~Es lachen.~~

Distribution relativ frei:

Es liebt ihn. (Das Mädchen liebt den Vater)

Ihn liebt es. (Das Mädchen liebt den Vater)

Er liebt es. (Der Vater liebt das Mädchen)

~~Es liebt er.~~ (Akkusativobjekt: es ist nicht betonbar)

Expletives *es* in der Funktion eines formalen Arguments

- a) Es regnet. (Funktion Subjekt)
- b) Es gibt keine Äpfel mehr. (Funktion Subjekt)
- c) Er hat es eilig.
- d) Es klopft. (nicht Agens oder Patiens)

~~a) Es regnen.~~

~~b) Es geben keine Äpfel mehr.~~

Expletives *es* in der Funktion eines formalen Arguments

Distribution: Vorfeld oder Mittelfeld

- a) Heute regnet es.
- b) Heute gibt es keine Äpfel mehr.

Neben dem formalen Subjekt noch weitere Argumente:

- a) Es bleibt **dabei**.
- b) Es fehlt uns **an nichts**.

Expletives *es* in der Funktion eines formalen Arguments

Bei einige Verben und Adjektive ist das Subjekt fakultativ:

- a) Mich friert (es).
- b) Mir ist (es) kalt.

Aber nicht:

- ~~a) Heute regnet.~~
- ~~b) In der Wand klopft.~~

Es hängt vom Verb ab.

Expletives *es* in der Funktion eines formalen Arguments

Beim unpersönlichen Passiv ist das formale Subjekt ungrammatisch:

~~a) Heute wird es getanzt.~~

Formale objekt:

- a) Er hat es darauf abgesehen.
- b) Er hat es dabei belassen.
- c) Er hat es eilig.

Vorfeld-es

- Keine Argumentstatus
 - Nicht abhängig von einem bestimmten Verb
- a) Es warten drei Studenten auf dich. → Warten drei Studenten auf dich?
- b) Es werden dich viele Leute im Fernsehen sehen. → Werden dich viele Leute im Fernsehen sehen?

Aber:

~~a) Vielleicht warten es drei Studenten auf dich.~~

Es als Korrelat zu einem extraponierten Subjekt- oder Akkusativobjektsatz

- im Vorfeld oder Mittelfeld
- Nominativ; kongruiert mit dem finiten Verb

a) Es freut ihn, dass er sie wieder sieht.

b) Ihn freut es, dass er sie wieder sieht.

- Nur wenn der Nebensatz im Nachfeld steht

a) ~~Dass er sie wieder sieht, freut es ihn.~~

Es als Korrelat zu einem extraponierten Subjekt- oder Akkusativobjektsatz

- Interrogativsätze und infinite Sätze
 - a) Er weiß es nicht, warum es so ist.
 - b) Er bereut es, sie besucht zu haben.

- Verbzweitsätze erlauben kein Korrelat
 - a) Ich habe es geglaubt, dass Hans Recht hat.
 - ~~b) Ich habe es geglaubt, Hans habe Recht.~~
 - c) Ich habe geglaubt, Hans habe Recht.

Es als Korrelat zu einem extrapponierten Subjekt- oder Akkusativobjektsatz

- Das Korrelat zum Objektsatz kann nicht im Vorfeld auftreten.

a) ~~Es bedauert sie, dass er kommt.~~

Es als Korrelat zu einem extraponierten Subjekt- oder Akkusativobjektsatz

	Personal- pronomen- es	Expletives es	Vorfeld-es	Korrelat-es
Beispiel	Es weint.	Es regnet.	Es wird getanzt.	Es stimmt, dass er kommt.
Substitution durch eine andere NP	+	-	-	-
ist erfragbar	+	-	-	-
kann im Mittelfeld auftreten	+	+	-	+
kongruiert mit dem finiten Verb (falls Subjekt)	+	+	-	+
Weglassbarkeit wird vom regierenden Verb gesteuert	+	+	-	+
tritt nur in Verbindung mit extraponiertem Nebensatz auf	-	-	-	+

Verwendungsweise des Reflexivpronomens

Subjekt = Objekt

- a) Lili will sich nicht kämmen. = Lili will Lili nicht kämmen.
- b) Lili will sie nicht kämmen. = Lili will Katja nicht kämmen.

Verwendungsweise des Reflexivpronomens

- sich = nur in der 3. Person.
- Das Reflexivpronomen kann nicht im Nominativ stehen.

	Akkusativ		Dativ		Genitiv	
	Sg	Pl	Sg	Pl	Sg	Pl
1. Pers.	mich	uns	mir	uns	meiner	unser
2. Pers.	dich	euch	dir	euch	deiner	eurer
3. Pers.	sich	sich	sich	sich	seiner	ihrer

Verwendungsweise des Reflexivpronomens

- Kongruiert mit dem Subjekt in Person und Numerus.
 - a) Ich bestelle mir einen Kaffee.
 - b) Er erzählte sich eine Geschichte.
 - c) Er spricht mit ihm nur ungern über sich.

Verwendungsweise des Reflexivpronomens

- Reflexiv gebrauchte Verben → anaphorisches *sich*

a) Lili kauft *sich* ein Eis.

b) Lili kauft Lennart ein Eis.

- Inhärent reflexiven verben → lexikalisches *sich*

a) Lili ärgert sich darüber.

~~b) Lili ärgert Lennart darüber.~~ → Lili verärgert Lennart.

Verwendungsweise des Reflexivpronomens

- Mediale sich → i.d.R. mit einem Adverbial
 - a) Der Text liest sich schwer. = Der Text ist schwer zu lesen.
 - b) Hier lebt es sich gut. = Hier ist es gut zu leben.

Anaphorisches x lexikalisches *sich*

Test	Anaphorisches <i>sich</i>	Lexikalisches <i>sich</i>
Substitution	+	-
Vorfeldfähigkeit	+	-
Erfragbarkeit	+	-
Akzentuirbarkeit	+	-
Koordination	+	-
Negation	+	-
mit Fokuspartikel	+	-

Anaphorisches x lexikalisches *sich*

- Substitution: Kann das Reflexivpronomen durch eine andere NP ersetzt werden?
 - a) Er erholt sich. ~~Er erholt sie~~. (sich erholen = inhärent reflexives Verb → lexikalisches *sich*)
 - b) Er beschuldigt sich. Er beschuldigt sie. (sich beschuldigen = reflexiv gebrauchtes Verb → anaphorisches *sich*)

Anaphorisches x lexikalisches *sich*

- Vorfeldfähigkeit: Kann das Reflexivpronomen ins Vorfeld verschoben werden?
 - a) ~~Sich erholt er.~~ (sich erholen = inhärent reflexives Verb → lexikalisches *sich*)
 - b) Sich beschuldigt er. (sich beschuldigen = reflexiv gebrauchtes Verb → anaphorisches *sich*)
- Erfragbarkeit: Kann das Reflexivpronomen erfragt werden?
 - a) ~~Wen erholt er?~~ (lexikalisches *sich*)
 - b) Wen beschuldigt er? (anaphorisches *sich*)

Anaphorisches x lexikalisches *sich*

- Akzentuierbarkeit: Kann das Reflexivpronomen akzentuiert werden?

a) ~~Er erholt SICH.~~ (sich erholen = inhärent reflexives Verb → lexikalisches *sich*)

b) Er beschuldigt SICH. (sich beschuldigen = reflexiv gebrauchtes Verb → anaphorisches *sich*)

- Koordination: Kann das Reflexivpronomen mit einer anderen NP koordiniert werden?

a) ~~Er erholt sich und seine Tochter.~~ (lexikalisches *sich*)

b) Er beschuldigt sich und seine Tochter. (anaphorisches *sich*)

Anaphorisches x lexikalisches *sich*

- Negation: Kann das Reflexivpronomen negiert werden?
 - ~~a) Er erholt nicht sich, sondern...~~ (sich erholen = inhärent reflexives Verb → lexikalisches *sich*)
 - b) Er beschuldigt nicht sich, sondern... (sich beschuldigen = reflexiv gebrauchtes Verb → anaphorisches *sich*)
- Fokuspartikel: Kann das Reflexivpronomen mit einer Fokuspartikel kombiniert werden?
 - ~~a) Er erholt nicht nur sich, sondern...~~ (lexikalisches *sich*)
 - b) Er beschuldigt nicht nur sich, sondern... (anaphorisches *sich*)

Lexikalisches *sich*

Distribution: wie ein Pronomen → es steht i.d.R. am Anfang des Mittelfelds.

a) ... weil er sich gestern über das neue Fahrrad sehr gefreut hat.

~~b) ... weil er gestern über das neue Fahrrad sehr sich gefreut hat.~~

Kasusmarkierung: Dativ oder Akkusativ

a) Du hast dir (DAT) die Gefahr (AKK) eingebildet.

b) Du hast dich (AKK) ihm (DAT) anvertraut.

Reflexivpassiv

- Unpersönliches Passiv (Passiv ohne Subjekt)
 - a) Jetzt wird sich aber gewaschen. (sich waschen = reflexiv gebrauchtes Verb)
 - b) Jetzt wird sich aber amüsiert. (sich amüsieren = inhärent reflexives Verb)
- Funktion Akkusativobjekt (Satzgliedstatus)
 - a) Er wäscht sich. (sich waschen = reflexiv gebrauchtes transitives Verb)

Vielen Dank!